



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. január 26.
(OR. en)

5733/24
PV CONS 3
AGRI 46
PECHE 32

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Mezőgazdaság és Halászat)
2024. január 23.

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta az 5205/24 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke 5279/24

A Tanács elfogadta a fent említett dokumentumban szereplő valamennyi „A” napirendi pontot, köztük az elfogadás céljából benyújtott valamennyi nyelvi COR és REV dokumentumot.

b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján) 5281/24

Belső piac és ipar

1. Irányelv a 2005/36/EK irányelvnek a Romániában képzett általános ápolók szakmai képzéseinek elismerése tekintetében történő módosításáról 5199/24 PE-CONS 66/23 MI *A jogalkotási aktus elfogadása* A Coreper (I. rész) által 2024.1.17-én jóváhagyva.

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban kialakított álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került (jogalap: az EUMSZ 46. cikke, 53. cikkének (1) bekezdése és 62. cikke).

Egészségügy

2. Rendelet az EMA részére fizetendő szolgáltatási és ügyintézési díjakról 5183/24 PE-CONS 59/23 PHARM *A jogalkotási aktus elfogadása* A Coreper (I. rész) által 2024.1.17-én jóváhagyva.

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban kialakított álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került (jogalap: az EUMSZ 114. cikke, valamint 168. cikke (4) bekezdésének b) és c) pontja).

3. Határozat Franciaországnak egy Algériával kötendő kétoldalú megállapodás megtárgyalására való felhatalmazásáról (polgári és kereskedelmi kérdések)



5136/24 + ADD 1
PE-CONS 65/23
JUSTCIV

A jogalkotási aktus elfogadása

A Coreper (II. rész) által 2024.1.18-án jóváhagyva.

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban kialakított álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került (jogalap: az EUMSZ 81. cikkének (2) bekezdése). A

Szerződésekhez csatolt vonatkozó jegyzőkönyvekkel összhangban Dánia és Írország nem vett részt a szavazásban.

Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatot a melléklet tartalmazza.

4. A Tanács határozata Franciaországnak a családjoghoz kapcsolódó polgári ügyekben fennálló igazságügyi együttműködésre vonatkozóan Algériával kötendő kétoldalú megállapodásra irányuló tárgyalás folytatására való felhatalmazásáról



5094/24
15124/23
JUSTCIV

Elfogadás

A Coreper (II. rész) által 2024.1.18-án jóváhagyva.

A Tanács elfogadta a tanácsi határozatot a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, a 15124/23 dokumentumban foglalt formában (jogalap: az EUMSZ 81. cikkének (3) bekezdése). A Szerződésekhez csatolt vonatkozó jegyzőkönyvekkel összhangban Dánia és Írország nem vett részt a szavazásban.

Nem jogalkotási tevékenységek

3. **Az elnökség munkaprogramja**
Az elnökség tájékoztatója



Az elnök ismertette a belga elnökségnek a mezőgazdasági és a halászati ágazattal kapcsolatos munkaprogramját.

MEZŐGAZDASÁG

4. Kereskedelmi vonatkozású mezőgazdasági kérdések 5503/24
A Bizottság tájékoztatója
Véleménycsere
5. **Stratégiai párbeszéd az uniós mezőgazdaság jövőjéről** *Az elnökség és a Bizottság tájékoztatója*  5145/24
Véleménycsere

A Tanács véleménycserét tartott az uniós mezőgazdaság jövőjéről folytatott bizottsági stratégiai párbeszédéről. A Tanács nyugtázta az elnökség és a Bizottság által nyújtott tájékoztatást.

Jogalkotási tevékenységek

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

6. **Rendelet a reziliens európai erdők monitoringkeretéről**  5229/24
Véleménycsere

A Tanács az elnökség által javasolt három kérdés alapján véleménycserét tartott a reziliens európai erdők monitoringkeretéről szóló rendeletre irányuló bizottsági javaslatról.

A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk észrevételeit és a Bizottság válaszát, amelyek elősegítenék a szakértői szinten várhatóan gyorsan megkezdődő jövőbeli munka keretének kialakítását.

Egyéb

7. a) Az orosz élelmiszeripari és mezőgazdasági termékek Európai Unióba történő behozatalára vonatkozó szankciók: tovább gyengíteni Oroszország azon képességét, hogy háborút folytasson Ukrajna ellen
A lett delegáció tájékoztatója az észt, a lett és a litván delegáció nevében 5522/24

b) Az Ukrajnára vonatkozó autonóm kereskedelmi intézkedésekről szóló rendeletbe hatékony megoldásokat kell beépíteni az Ukrajnából származó túlzott mezőgazdasági behozatal, valamint az EU és tagállamai – különösen az Ukrajnával határos tagállamok – mezőgazdasági ágazatára gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében
A lengyel delegáció tájékoztatója 5591/24

c) **A területmegfigyelő rendszer helyes végrehajtása az egyszerűsítésre és az adminisztratív terhek csökkentésére irányuló célkitűzések elérésének biztosítása érdekében**  5554/24
A cseh delegáció tájékoztatója a bolgár, a ciprusi, a dán, az észt, a finn, a francia, a görög, a horvát, a lengyel, a lett, a litván, a luxemburgi, a magyar, a máltai, a svéd és a szlovák delegáció támogatásával

A Tanács tudomásul vette a cseh delegáció tájékoztatóját, valamint a delegációk észrevételeit és a Bizottság válaszát.

d) **Az élőhelyvédelmi irányelv mellékleteinek felülvizsgálata a nagyragadozók egyes populációi tekintetében**  5478/24
A finn delegáció tájékoztatója a cseh, a görög, a lett, az olasz, az osztrák, a román, a svéd és a szlovák delegáció támogatásával

A Tanács nyugtázta a finn delegáció tájékoztatóját, valamint a delegációk észrevételeit, és a Bizottság válaszát.

- e) **A víztestek rezilienciája és a víz rendelkezésre állására az Európai Unióban – Kezdeményezés** [2] 5504/24
A portugál delegáció tájékoztatója a ciprusi, a magyar, az olasz és a román delegáció támogatásával

A Tanács nyugtázta a portugál delegáció által nyújtott tájékoztatást, valamint a delegációk észrevételeit és a Bizottság válaszát.

- f) **A trágyából visszanyert nitrogén használata a nitrátirányelv értékelését megelőző időszakban** [2] 5502/24
A holland delegáció tájékoztatója a dán és az olasz delegáció támogatásával

A Tanács tudomásul vette a holland delegáció tájékoztatóját, valamint a delegációk észrevételeit és a Bizottság válaszát.

- g) **A KAP szerepe a mezőgazdasági üzemekben folytatott kiváló minőségű elsődleges élelmiszer-termelés megőrzésében** [2] 5469/1/24 REV 1
Az osztrák delegáció tájékoztatója a francia, az olasz és az osztrák delegáció nevében, a ciprusi, a cseh, a görög, a lengyel, a luxemburgi, a magyar, a máltai, a román, a spanyol és a szlovák delegáció támogatásával

A Tanács nyugtázta az osztrák delegáció tájékoztatóját, valamint a delegációk észrevételeit és a Bizottság válaszát.



első olvasat



A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont



Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)

NYILATKOZATOK AZ 5281/24 DOKUMENTUMBAN FOGLALT JOGALKOTÁSI „A”

NAPIRENDI PONTOKHOZ

A 3. „A” napirendi ponthoz: **Határozat Franciaországnak egy Algériával kötendő kétoldalú megállapodás megtárgyalására való felhatalmazásáról (polgári és kereskedelmi kérdések)**
A jogalkotási aktus elfogadása

ÍRORSZÁG NYILATKOZATA

„A határozatban foglalt javaslat szerint Franciaország felhatalmazást kapna egy Algériával kötendő, a polgári és kereskedelmi ügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel kapcsolatos kérdésekről szóló kétoldalú megállapodás megtárgyalására.

Írország tisztában van a javasolt határozat rendkívüli hátterével, amelyről mind a Bizottság, mind a határozat kizárólagos címzettjeként feltüntetett Franciaország tájékoztatást nyújtott. Írország üdvözli a javaslattal kapcsolatos megállapodást, és teljes mértékben támogatja, hogy Franciaország felhatalmazást kapjon arra, hogy tárgyalásokat folytasson és megkösse a megállapodást Algériával.

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 81. cikkének (2) bekezdése, és mivel az említett cikk az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részének V. címe alá tartozik, az EUSZ-hez és az EUMSZ-hez csatolt 21. jegyzőkönyv alkalmazandó.

Írország részt vesz az e javasolt határozat alapjául szolgáló vívmány alkalmazásában, és az rá nézve kötelező¹. Írország ezért az EUMSZ-hez csatolt 21. jegyzőkönyv 6. cikkében foglalt feltételekkel összhangban magára nézve kötelezőnek tekinti a javasolt határozatot.

E körülményekre tekintettel Írország úgy véli, hogy – ellentétben a határozatnak az Írország helyzetéről szóló (11) preambulumbekkezdésében jelenleg foglaltakkal – nem merül fel az a kérdés, hogy Írország az EUMSZ-hez csatolt 21. jegyzőkönyv 4. cikkével összhangban részt vesz-e vagy nem a javasolt határozatban.

Írország a korábbi példákhoz megfelelően úgy véli, hogy az alábbi preambulumbekkezdés pontosabban tükrözné Írországnak az intézkedésekben való részvételét, tekintettel a 21. jegyzőkönyv 6. cikkének rendelkezéseire:

¹ A költségmentességről szóló 2002/8/EK irányelv – (33) preambulumbekkezdés; a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló 1215/2012/EU rendelet – (40) preambulumbekkezdés; a polgári és kereskedelmi ügyekben a bizonyításfelvételről szóló (EU) 2020/1783 rendelet – (37) preambulumbekkezdés; a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről szóló (EU) 2020/1784 rendelet – (47) preambulumbekkezdés.

Polgári és kereskedelmi kétoldalú ügyek

»Írországra nézve kötelező a határon átnyúló vonatkozású jogviták esetén az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében az ilyen ügyekben alkalmazandó költségmentességre vonatkozó közös minimumszabályok megállapításáról szóló, 2003. január 27-i 2003/8/EK tanácsi irányelv; a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2012. december 12-i 1215/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (átdolgozás); a tagállamok bíróságai között a polgári és kereskedelmi ügyekben a bizonyításfelvétel tekintetében történő együttműködésről szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1783 európai parlamenti és tanácsi rendelet (bizonyításfelvétel) (átdolgozás); valamint a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1784 európai parlamenti és tanácsi rendelet (iratkézbesítés) (átdolgozás), Írország ezért részt vesz e határozat elfogadásában.«

Ez a megközelítés nem érinti Írország e kérdésben képviselt alapvető álláspontját.”
